

BILLS, liste des—*Suite.*

Sweeney, 1079, 1080 ; l'hon. M. Cloran, 1081, 1084, 1085 ; l'hon. M. Young, 1084, 1085, 1090 ; l'hon. M. Sullivan, 1085 ; l'hon. M. Perley, 1085 ; l'hon. M. Macdonald (I.P.-E.) 1089 ; l'hon. M. Baker, 1090 ; rapport du comité, l'hon. M. Fulford, 1090.

— Reprise de l'examen en comité—l'hon. M. Lougheed, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110 ; l'hon. M. Watson, 1104, 1105, 1107, 1109 ; l'hon. M. Power (Président) 1105, 1106, 1107, 1112 ; l'hon. M. Béique, 1105, 1106, 1107, 1108, 1111 ; l'hon. M. Dandurand, 1106, 1109 ; l'hon. M. Scott, 1105, 1106, 1108, 1110, 1111, 1112 ; l'hon. M. McMullen, 1106, 1108 ; l'hon. M. McMillan, 1109 ; l'hon. M. Frost, 1109 ; sir M. Bowell, 1110, 1111, 1112 ; rapport du comité, l'hon. M. Fulford, 1112.

— Reprise de l'examen en comité, l'hon. M. Scott, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157 ; l'hon. M. Béique, 1137, 1138, 1139, 1140, 1142, 1143, 1145, 1147, 1148, 1149, 1151, 1152, 1153, 1154 ; l'hon. M. Power (Président) 1137, 1138, 1139, 1141, 1143, 1145, 1146, 1150, 1151, 1153, 1155, 1156, 1157, 1158 ; l'hon. M. Lougheed, 1137, 1138, 1140, 1141, 1142, 1146, 1147, 1151, 1152, 1155 ; sir M. Bowell, 1137, 1139, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1151, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158 ; l'hon. M. Sullivan, 1139 ; l'hon. M. McMullen, 1142, 1149 ; l'hon. M. Landry, 1143 ; l'hon. M. Ellis, 1144, 1147 ; l'hon. M. Watson, 1157 ; rapport du comité, l'hon. M. Fulford, 1157.

— Reprise de l'examen en comité, l'hon. M. Scott, 1163, 1164, 1165, 1167, 1168, 1169, 1171, 1172, 1173, 1176, 1178, 1179 ; l'hon. M. Watson, 1164, 1168, 1170, 1173, 1174, 1175, 1176 ; l'hon. M. David, 1164, 1167 ; l'hon. M. Béique, 1165, 1166, 1169, 1170, 1172, 1175, 1177, 1178 ; l'hon. M. Sullivan, 1165, 1170, 1173 ; l'hon. M. Lougheed, 1166, 1170, 1171, 1172, 1175, 1176, 1178 ; l'hon. M. Power (Président) 1169, 1171, 1172, 1173 ; l'hon. M. Landry, 1169, 1175 ; l'hon. M. McMullen, 1169 ; sir M. Bowell, 1177 ; l'hon. M. Poirier, 1177, 1178.

— Motion pour 3e lecture et remarques, l'hon. M. Scott, 1203, 1206, 1212 ; l'hon. M. Macdonald (I.P.-E.) 1203 ; l'hon. M. Miller, 1203, 1204 ; sir M. Bowell, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1211, 1212 ; l'hon. M. Landry, 1205 ; l'hon. M. Watson, 1205, 1206, 1208, 1210, 1211, 1212 ; l'hon. M. McMullen, 1208, 1209 ; l'hon. M. Béique, 1209, 1210, 1211, 1215 ; l'hon. M. McGregor, 1211 ; l'hon. M. Young, 1211 ; l'hon. M. Ellis, 1212 ; le Président, 1212 ; division, 1212 ; motion pour 3e lecture adoptée, 1213.

BILLS, liste des—*Suite.*

— Sur les amendements faits par les Communes, l'hon. M. Scott, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821 ; l'hon. M. Béique, 1813, 1814, 1815, 1816, 1819 ; sir M. Bowell, 1814, 1815, 1816, 1817 ; l'hon. M. Ellis, 1814 ; l'hon. M. Young, 1814 ; l'hon. M. McMullen, 1814, 1816, 1818, 1819 ; l'hon. M. Cloran, 1814, 1815 ; le Président, 1819 ; l'hon. M. Watson, 1819, 1820.

— Conférence entre le Sénat et la Chambre des communes *re* amendements, l'hon. M. Scott, 1883, 1884 ; sir M. Bowell, 1883, 1884 ; l'hon. M. de Boucherville, 1883 ; le Président (l'hon. M. Power) 1883 ; l'hon. M. Landry, 1883, 1884 ; l'hon. M. Béique, 1884 ; question de procédure, sir M. Bowell, 1888 ; l'hon. M. Cloran, 1888 ; l'hon. M. de Boucherville, 1888 ; l'hon. M. Macdonald (I.P.-E.) 1888 ; le Président, 1888.

— Remarques sur la manière de procéder relativement au comité de conférence, l'hon. M. De Boucherville, 1889, 1890, 1891 ; l'hon. M. Landry, 1889, 1891 ; sir M. Bowell, 1889, 1890, 1892 ; l'hon. M. Béique, 1891 ; le Président, 1891, 1892 ; l'hon. M. David, 1892.

— Réception d'un message de la Chambre des communes relatif au comité de conférence, remarques, l'hon. M. Templeman, 1892 ; l'hon. M. Scott, 1892 ; sir M. Bowell, 1892 ; l'hon. M. Kerr (Toronto) 1892 ; le Président, 1893.

— Rapport du comité mixte de conférence, sir M. Bowell, 1893 ; réponse à ce rapport, l'hon. M. Béique, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904 ; l'hon. M. Young, 1895 ; l'honorable M. Watson, 1896, 1903, 1904, 195, 1906, 1908 ; l'hon. M. De Boucherville, 1896, 1900 ; l'hon. M. Landry, 1897, 1904, 1905, 1906, 1907, l'hon. M. Cloran, 1897, 1902 ; l'honorable M. David, 1897, 1898 ; sir M. Bowell, 1900, 1902, 1903, 1905, 1906 ; l'hon. M. Kerr (Toronto), 1900, 1901 ; l'hon. M. Scott, 1903 ; le Président (M. Power) 1905 ; motion pour une conférence, l'hon. M. Templeman, 1907 ; rapport de cette conférence, sir M. Bowell, 1907 ; l'hon. M. Béique, 1907 ; débat sur l'adoption du rapport de la conférence, l'hon. M. Scott, 1965 ; le Président, 1965 ; sir M. Bowell, 1965, 1966 ; l'hon. M. Béique, 1965, 1966 ; l'hon. M. Landry, 1966.

(24) Acte à l'effet d'étendre les pouvoirs des compagnies de prêts, 1re lecture, motion pour, l'honorable M. Scott, 187 ; 2e lecture et remarques, l'hon. M. Scott, 231, 232 ; l'hon. M. Ferguson, 232 ; examen des articles en comité, remarques, l'hon. M. Scott, 273, 274 ; l'hon. M. Ferguson, 273 ; l'hon. M. Power, 274 ; rapport du comité, l'hon. M. Young, 274 ; 3e lecture, 277.